

Sous le haut patronage de la Commune de Contern et du Ministère de l'Économie

32^e FESTIVAL INTERNATIONAL de la BANDE DESSINÉE

18 - 19 juillet 2026
à CONTERN
Grand-Duché de Luxembourg



Illustration and The Girl Who Cried Moon Tears ©Mark Buckingham 2025



conventionné avec le Ministère de la Culture



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture



bdcontern

www.bdcontern.lu

**Where
worlds
unfold.**



order@ernster.com | www.ernster.com | +352 22 50 77 – 1



VIRWUERT PRÉFACE



Datt Conter an de Festival international de la BD zesummegehéieren, ass zanter méi wéi 30 Joer eng Selbstverständlechkeet. Néierens anescht am Land gëtt déi 9. Konscht esou prominent an de Vierdergrond gestallt a kritt eng esou grouss Bün wéi zu Conter, wou sech während engem ganze Weekend alles ëm de Comic dréit. D'Engagement vun der Organisatiounsekip geet awer nach wäit doriwwer eraus. Net nëmme sollen d'Comic-Fans op hir Käschtchen kommen, de Festival versteet sech och als Plattform fir d'Kultur an hirer ganzer Diversitéit a ville Facetten ze weisen. Nieft de klasschesche Méiglechkeeten, Comics ze kafen oder Signature vu renomméierten Auteuren an Autricen ze kréien, gëtt dem Public och dëst Joer nees eng breet Palette u kulturellen Aktivitéiten ugebueden, dorënner Workshops, Stroossenanimationen a Concerten.

Zanter e puer Joer sinn d'Paraden zu engem feste Bestanddeel vun de Festivitéiten ginn. Dëst Joer läit de Fokus dorop, déi grouss Diversitéit vun eisem Land ervirzehiewen. An deem Kader goufen all Lëtzebuerger Associatiounen invitéiert, fir zu Conter matzedefiléieren.

Och de Volet „Graffixity“, en eegene Beräich fir Jugendlecher mat Lounge, Briet- a Videospiller, ass dëst Joer nees dobäi. Hien entsprécht dem Wonsch, den Accès zur Kultur fir déi jonk Generatiounen ze fërderen an si laangfristeg dofir ze begeeschteren.

De Festival international de la BD ass méttlerweile feste Bestanddeel vun der kultureller Landschaft zu Lëtzebuerg. Hien dréit dozou bäi, d'Diversitéit vun der Kultur ze feieren an e breede Public fir déi

9. Konscht ze begeeschteren. An deem Kontext ass et wichteg, datt och d'Ënnerstëtzung fir dëse Festival konsequent weiderentwéckelt gëtt. Mat der Erhéijung vum Montant vun der Conventioun gëtt d'Offer vum Festival gestärkt an d'Weiderféierung vun dëser bedeitender kultureller Traditioun konsequent ënnerstëtzt.

E grouse Merci un all déi, déi dëse Festival méiglech maachen: d'Gemeng Contern, d'Organisatiounsequipe, d'Kënschtlerinnen a Kënschtler an net zulescht d'Visiteuren. Eng flott an erfollegräich 32. Editioun vum Festival international de la BD lech all!



© Kary Barthelmy

Eric THILL
Kulturminister

De „Festival International de la Bande Dessinée“ zu Contern huet sech an de leschte Joerzénge zu engem traditionelle Rendez-vous fir Comic-Fans aus der ganzer Groussregioun entwéckelt. Méi wéi 50 international an och vill Lëtzebuergesch Auteure maachen aus dësem Festival en Treffpunkt, dee Joer fir Joer Dausende Passionéierte vun der BD unzitt, sief et vun heiheim oder aus der Groussregioun. De Festival dréit domat aktiv zur Attraktivitéit vun eiser Reesdestinatioun bäi. De positive Feedback, d'trei Communautéit an déi ëmmer méi grouss Zuel u Visiteuren ënnersträchen nach eng Kéier de Succès vun dësem Rendez-vous an den ëmmer wuessenden Interessi um Kulturtourismus zu Lëtzebuerg. Doduerch gëtt natierlech och déi lokal Ekonomik ënnerstëtzt, andeems kleng Lëtzebuergesch Entreprises an Independantë méi Visibilitéit kréien.

Dofir ginn ech gär e grouse Merci un d'Organisateuren, déi zanter méi wéi 30 Joer mat Kreativitéit, Begeeschterung an engem grouse perséinlechen Engagement fir d'Weiderentwécklung vum Festival suergen. Ech wënsche jidderengem e faarwege Weekend a vill Freed beim Liesen, Entdecken an Deeelen vu Geschichten.



Lex DELLES
Minister fir Wirtschaft, PME,
Energie an Tourismus

CONTERN^G
Lëtzebuenger Beton



Pflastersteine und Aussenanlagen
Pavés et produits d'aménagement extérieur



zitha 



RESIDENCE STE ZITHE CONTERN

Logements locatifs adaptés aux seniors

2 & 4 op Bricherpad L-5322 CONTERN

Tél. 27 90 58 000

residence.contern@zitha.lu - www.zitharesidences.lu

SENIORIE STE ZITHE CONTERN

Maison de soins

11 rue de Syren L-5316 CONTERN

Tél. 27 90 1

contern@zitha.lu - www.zithasenior.lu



VIRWUERT PRÉFACE

**Léif Frënn vun der Bande Dessinée,
léif Kënschtlerinnen a Kënschtler,
léif Visiteuren, léif Benevollen a Partner,**

Nächste Weekend schléit d'Häerz vu Conter nees am Rhythmus vum Festival International de la Bande Dessinée.

Zënter 1994 huet dëse Festival sech zu engem feste Rendez-vous fir Comic- a Konschtbegeeschtert aus dem ganze Land an aus der Groussregioun entwéckelt. Haut ass Conter wäit iwwer eis Grenze bekannt als „Village de la BD“.

D'Bande Dessinée verbënnt Generatiounen, Sproochen a Kulturen. Si léisst eis dreemen, laachen, nodenken an heiansdo och d'Welt mat aneren Aen gesinn. Genueg dat mécht dëse Festival esou besonnesch: hei treffe Kreativitéit, Leidenschaft a Gemeinschaft openeen.

E grouse Merci geet un all déi vill Benevollen, d'Veräiner, d'Organisatiounsekip, d'Sponsoren an eis Gemengeservicer, déi dëst Evenement Joer fir Joer mat enormem Engagement méiglech maachen. Ouni Iech géif dës aussergewöhnlech Atmosphär net existéieren.

Ech wëll och eise Gäscht, Auteurinnen an Autoren, Illustratoren, Aussteller an Händler Merci soen, datt si de Wee op Conter fonnt

hunn. Är Präsenz mécht eise Festival lieweg a gëtt de Visiteuren d'Méiglechkeet, nei Welten z'entdecken an direkt mat de Createuren hannert de Geschichten an Zeechnungen a Kontakt ze kommen.

Ech invitéieren Iech all, duerch eis Stroossen ze flanéieren, d'Ausstellungen an d'Ateliere ze entdecken, Signéierstonnen ze genéissen an einfach déi eenzegaarteg Ambiance vun dësem Festival ze erliewen.

Ech wënschen Iech alleguer e flotte Festival an vill Freed beim Entdecken vun der Welt vun der Bande Dessinée!



Dali ZHU

Buergermeeschter
vun der Gemeng Conter

Mat grousser Freed a vill Houfert begrëssen ech Iech nächste Weekend op der 32. Editioun vum Festival International de la Bande Dessinée zu Conter. Zanter méi wéi dräi Joerzénge ass eise Festival eng Plaz vun der Begeeschterung, der Kreativitéit an dem Begéinen tëscht Kënschtler, Sammler, Famillen, egal ob Liibhaber, oder net, vun der néngter Konscht.

Och dëst Joer kommen nees vill renomméiert Autoren aus de verschiddensten Ecker vun Europa an doriwwer eraus bei eis zesummen. Dës international Präsenz mécht de Festival zu engem eenzegaartegen Rendez-vous, wou Kulturen, Zeechstile a Geschichten sech begéinen an inspiréieren.

E ganz besonnesche Moment fir mech perséinlech ass d'Präsenz vum Don Rosa. Seng Wierker hu Generatiounen vu Lieser markéiert. Ech hunn eng signéiert Zeechnung vun engem Panzerknacker, déi ech vum Don Rosa bei senger éischter Präsenz um Festival um Enn vun den Nongeger Jore krut. Fir mech en Tresor, dee meng Begeeschterung fir d'Bande Dessinée iwwer d'Joren ëmmer héich hält.

Mat Freed kënnen mir och matdeelen, dass nieft enger Hellewull un Animatiounen an eise Stroossen och d'BD-Parade eng nei Oplag erlieft an esou eng flott Traditioun weidergefouert gëtt, déi de Festival mat engem flotten Ofschloss fir Jonk a Mannerjonk kréint.

Mam „Graffixity“, deem zanter dem leschte Joer eng fest Plaz am Festival huet, hu mir en neie Raum geschaf, deem sech

besonnesch u Jugendlecher rëcht. Dat ass eng Entwécklung, déi eis ganz um Häerz läit, well d'Zukunft vun der Bande Dessinée och dovun ofhänkt, jonke Mënschen eng Bün ze ginn, wou si hir Kreativitéit entdecken kënnen.

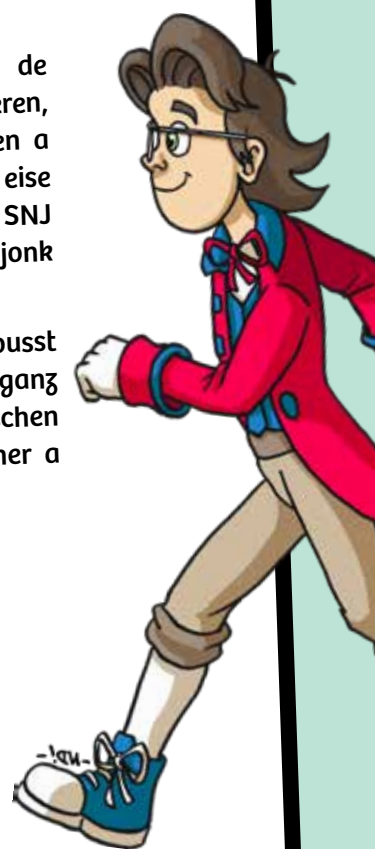
De Festival engagéiert sech zanter Jore staark fir de kënschtlerechen Nowues. Jonk Talenter ze encouragéieren, hinne Visibilitéit ze ginn an d'Passioun fir d'Zeechnen a Geschichten erzielen ze vermëttelen, bleift eng vun eise wichtegste Missiounen. An Zesummenaarbecht mam SNJ huet den Andy Genen am Kader vum „Bubble-Mat“ jonk Talenter an enger Projetsaarbecht begleet.

Dat alles, an nach vill méi, mécht eise Festival aus. E groust Fest ronderëm d'BD, wou ee mat der ganzer Famill ganz flott a geselleger Momenter verbréngen kann. Ech wënschen Iech vill flott Entdeckungen, inspiréierend Gespréicher a vill Freed um Festival.

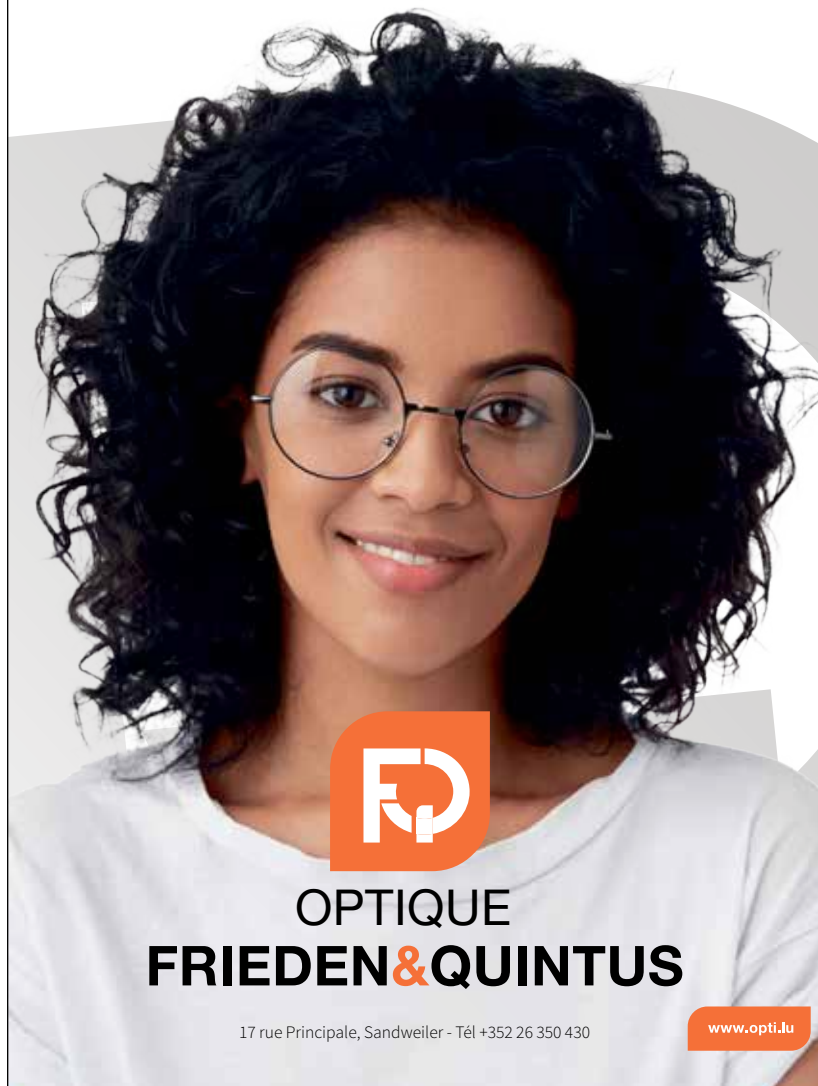


Jean-Claude MULLER

President BD-Kommissioun



Un nouveau **regard** sur votre vue !



**OPTIQUE
FRIEDEN&QUINTUS**

17 rue Principale, Sandweiler - Tél +352 26 350 430

www.opti.lu

UNE GAMME POUR CHAQUE BESOIN



Informations environnementales (A.R. 19.03.2004) sur www.citroen.lu CITROËN choix TotalEnergies
5,5 - 5,6 L/100 KM 125 - 127 G/KM (WLTP)

La consommation et les émissions de CO2 ont été déterminées selon la procédure d'essai mondiale harmonisée pour les véhicules légers (WLTP) conformément aux règlements R (CE) n°715/2007, R (UE) n°2017/1153 et R (UE) n°2017/1151. Veuillez contacter votre point de vente pour obtenir toutes les informations sur la fiscalité de votre véhicule.

Photos à titre illustratif et sans valeur contractuelle, sous réserve d'erreurs typographiques et/ou d'impression. E.R. : Laurent Barria, Stellantis Belux S.A., Avenue du Bourget 20 Boîte 2 - B1130 Bruxelles Belgique, inscrite à la BCE sous le numéro 0403.461.107 - IBAN : DE44512106990160000009 - Tél. : +32 2 206 68 00.

CITROËN

petrymobil

Roost - Z.A.C. Jauschwis L-7759 Roost T +352 28 55 74
Remerschen - Waistrooss, 124 L-5440 Remerschen T +352 23 60 50 1
Junglinster - 40 Rue Hiel, 6131 Junglinster T +352 26 78 18 1



**#NATIERLECH
LOKAL
LËTZEBUERGESH**

PORTRAIT DE BÉNÉVOLES

SANDRA DIAS

Je suis devenue bénévole grâce à ma belle-sœur, qui m'a fait découvrir le Festival de la BD. J'y ai découvert bien plus que des livres : un véritable univers artistique, culturel et humain. C'est cette richesse qui me donne envie d'y consacrer une partie de mon temps libre.

J'étais en contact direct avec les auteurs et les visiteurs sur le stand de vente, ce qui m'a permis de vivre de beaux échanges autour de la bande dessinée. Ce que j'ai le plus apprécié, c'est de voir la joie des visiteurs lorsqu'ils recevaient un autographe accompagné d'un dessin personnalisé. Face à cet émerveillement, les longues files d'attente semblaient rapidement oubliées.

Le Festival est un événement unique qui rassemble toutes les générations autour de la bande dessinée, dans une ambiance chaleureuse et animée. Entre la musique, les nombreuses animations et les stands de restauration, tout est réuni pour passer un agréable moment en famille ou entre amis. C'est aussi un lieu de découverte et de partage qui mérite pleinement d'être vécu.

Pour moi, le Festival représente un lieu de rencontres, d'échanges et de découvertes. C'est un événement qui réunit des personnes de tous âges autour d'une passion commune, dans une atmosphère chaleureuse, vivante et accessible à tous.

Je vis le Festival comme une expérience humaine très enrichissante. Ce qui me fait revenir, c'est l'énergie qui s'en dégage, les rencontres, ainsi que la passion sincère des auteurs et du public. Chaque édition apporte de nouvelles découvertes et de nouvelles émotions, ce qui rend cette expérience unique et me donne envie de revenir.

RAYMOND FABER



Ech verbannen Bénévolat mam Verteidegen uu Wäerter déi engem um Häerz leien, mam Gefill gesellschaftlech engagéiert a nätzlech ze sinn. Et setzt ee sech fir eng Saach an, et ass een Deel vun enger Gemeinschaft.

Un enger Organisatioun wéi dëse Festival, wou quasi nëmmen aus Bénévolen besteet, mat ze wierken ass natierlech dann och nach eng zousätzlech Motivatioun.

Sech um Festival mat deene verschiddenste Leit ze treffen wou déiselwecht Interessen hunn bitt onendlech vill Opportunitéiten.

An dann huet een déi eemoleg Geleeënheet Auteurs an Editeuren ze treffen, méi perséinlech kennen ze léieren, interessant Gespréicher mat hinnen ze féieren, an heiansdo esouguer Frëndschaften mat hinnen ze schléissen.

Mat all deem kann ee wäit iwwer "nëmmen" d'Liesen vun enger BD eraus goen... wat fir mech eng eemoleg Chance bedeit.

De Festival ass eng immersiv Experienz an d'Welt vum "9^e art", ob een elo passionnéierte Sammler oder einfach nëmmen virwëtzeg ass. Niewt lessen an Drénken bitt de Festival dann och nach allméiglech Zorten vun Animatioun an thematesch Ausstellungen un. Dat Ganzt ass einfach ee "must" fir d'ganz Famill. De Festival soll fir si eng onvergiesslech Experienz sinn, ob si fir d'éischt do sinn oder net.

An deene leschte zwee Joer wor ech dann och nach zu 50% als Fotograf um Festival ënnerwee.



fermé:
Dimanche soir
Lundi et mardi toute la journée

RESTAURANT
DELICIOUS

6b, rue de Moutfort
L-5355 Oetrange
Tél. (+352) 35 01 80
Fax (+352) 35 79 36
info@delicious.lu
www.delicious.lu

Rencontrez-nous au:
56, rue Principale
L-5241 Sandweiler

+352.27.52.10.22
authentic@remax.lu

L'avenir de votre famille
commence ici.
Trouvez la maison de vos rêves
et fixez un rendez-vous
aujourd'hui!

Conseiller sur mesure
Visiter
Vivre

LA NOUVELLE
LEAPMOTOR B05
COUPÉ 5P 100% ÉLECTRIQUE.

B05

DISTRIBUTED BY STELLANTIS
www.leapmotor.net/lux

Informations environnementales [A.R. 19.03.2004] sur leapmotor.net/lux
15,8 - 15,9 KWH/100KM 0 G/KM - AUTONOMIE 482 KM (WLTP)
Les valeurs réelles de consommation de carburant, d'émission de CO2 et l'autonomie peuvent être fortement différentes et varier en fonction des conditions d'utilisation et de divers facteurs, tels que: les options, la température ambiante, le type de conduite, la vitesse, le poids total du véhicule, l'utilisation de certains équipements (air conditionné, chauffage, radio, navigation, lumières etc.), type de pneus et leur condition, conditions de route, conditions climatiques externes, fréquence de la recharge par nombre de kilomètres parcourus (par rapport à l'autonomie des véhicules Plug-In Hybrid et électriques), etc. (1) Prix de départ, sans options, TVA comprise, du véhicule présenté, bonus de lancement de 1500 € TVA comprise déduit, à l'achat d'un nouveau véhicule. Offre réservée aux particuliers, valable du 01/06/2026 au 30/06/2026, dans le réseau belge de Leapmotor. Le prix de départ est hors contribution environnementale. Photos à titre illustratif et sans valeur contractuelle, sous réserve d'erreurs de type et/ou d'impression. ER: Tianshu Xin - Leapmotor International Business S.p.A. - Via Plava 86 - 10135 Torino Italie - 13244310150 - IBAN: GB20CITI18500815310334 - Tel.: 00800 5327 0000 IBAN: GB20CITI18500815310334 - Tel.: 00800 5327 0000

LEAPMOTOR
A LEAP FORWARD

petrymobil

Roost - Z.A.C. Jauschwis L-7759 Roost T +352 28 55 74
Remerschen - Waistroos, 124 L-5440 Remerschen T +352 23 60 50 1
Junglinster - 40 Rue Hiel, 6131 Junglinster T +352 26 78 18 1

SHOPPING
RESTAURANTS
FITNESS
BOWLING
LIFESTYLE
FASHION

Bertrange | www.concorde.lu |

CITY CONCORDE
LIFESTYLE CENTER

MADE IN LUXEMBOURG

NEW

NEW

MOUTARDERIE
DE LUXEMBOURG
depuis 1922

Impossible de choisir ?
Prenez les deux.

100% Geschmaach , 100% Tradition
www.moutarderie.lu



INTERVIEW MARK BUCKINGHAM

1 PRESIDENT – 1 QUESTION – 1 WORD – 1 SENTENCE

1) Favourite comic book? The Fantastic Four.

The worlds greatest comic magazine, as it so modestly used to shout from its cover every month :)

2) Favourite comic book character? None.

I am fond of many, including Hellboy, The Goon, Kamandi, Spider-Man, and more, but my affection for them is wrapped up in the stories they are part of and the creators working on them but not wedded to the character in isolation.

3) Favourite artist? Jack Kirby.

The King of comic books!

4) Favourite movie? Wonka!

I have a huge soft spot for Willy Wonka and the Chocolate Factory from 1971 starring Gene Wilder.

5) The thing you love the most about comics in general?

Possibilities! The potential to go anywhere and do anything, span genres, play with styles.

6) The main reason why you wanted to become a comic book artist in the first place? Storytelling.

Drawing is fun, but it was building worlds and creating new characters and stories that appealed to me most, rather than just being an illustrator.

7) Dream comic book project you would love to work on? Mine!

I have drawn so many amazing characters and stories over the years, but I want my future to be filled with the creator-owned worlds that are screaming for existence in the back of my mind.

8) Favourite artistic tool? Pencil.

It all starts with an HB and a blank piece of paper, although I also adore my Windsor & Newton series 7 number 3 sable brush that I always ink with once the pencilling is completed.

9) Favourite snack or drink while working at 3 AM? Biscuit.

Probably accompanied by a coffee if it is that late and I'm still working, although if I'm nearing the end of work, and feeling like celebrating a job well done, I might have a little Whisky.

10) Favourite thing about BD Contern? Everything!

What is not to love about every moment surrounded by the kindest of people in a wonderful location dedicated to comics.

11) The main thing about the poster you've created for this year's edition of the Festival? Luna.
My sad but lovely moon teared girl.

12) Favourite thing about Luxembourg? Everything!
Lovely people and a beautiful city!

13) The advice you would give to a young aspiring artist who wants to make a career in comics? Necessity.

Comics is less a job, more a lifestyle choice, where every day starts with a desperate need to draw that drives you to create for yourself, irrespective of whether anyone pays you to or you.

14) Another passion of yours, besides comics? Music.

I create album covers, mostly for Prog bands, but also sing and play my own music with help from my talented and amazing musician friends.



MARK BUCKINGHAM

PRÉSIDENT DU FESTIVAL 2026

SAMEDI

18.07.2026

SUR SCÈNE

12h30-14h00	The Funky Unicorn Monkeys
15h00	Ouverture officielle
16h30-19h00	Les Gauroches

RUES DE CONTERN

14h00-17h00	Eliens - sculpteur ballons
10h00-18h00	501st Luxembourg Garrison - Cosplay Ghostbusters - Cosplay
10h00-12h00 14h00-17h00	Dirk van Dauwe - Portraitiste
13h00-18h00	Fée Azalée - échassière
14h00-18h00	Willi Engel - orgue de barbarie
12h00-15h00	Stelzentheater Circolo- échassier
13h00-18h00	Bulles de savons
11h30-15h00	Baastenduerfer Musik
15h30-17h00	Musikverein Meckenbeuren

KIDSCORNER

10h00-18h00	Tatouages Bédéric Tatouages UV - Fondation Cancer Super Jhemp - Château gonflable Grand roue médiéval Zak! Zesummen aktiv! - Ateliers : Bricolages ; Création bracelets ; Face painting Bee Secure - Ateliers: Bricoler des créatures fantastiques Buttons Atelier
11h00-13h00	Atelier créative d'un personnage en feutrine - Axipixi
13h00-17h00	Workshop de cirque

GRAFIXITY

10h00-18h00	DJ Bluetek (Eldorado) Jeux vidéos Jeux de société
11h00-17h00	Workshop

ÉGLISE

13h00, 14h00 et 16h00	Film muet « Speedy Gonzales » Organiste Benjamin Pras
10h00-18h00	BD - Lounge

DIMANCHE

19.07.2026

SUR SCÈNE

12h30-14h00	Trio Mélange
15h00-16h30	Bottlenecks

RUES DE CONTERN

14h00-16h30	Eliens - sculpteur ballons
10h00-16h30	501st Luxembourg Garrison - Cosplay Ghostbusters - Cosplay
10h00-12h00 et 14h00-16h30	Dirk van Dauwe - Portraitiste
12h00-16h30	Fée Azalée - échassière
13h00-16h30	Willi Engel - orgue de barbarie
14h00	Stelzentheater Circolo- échassier
12h00-16h30	Bulles de savons Baastenduerfer Musik Musikverein Meckenbeuren

KIDSCORNER

10h00-18h00	Tatouages Bédéric Tatouages UV - Fondation Cancer Super Jhemp - Château gonflable Grand roue médiéval Zak! Zesummen aktiv! - Ateliers : Bricolages ; Création bracelets ; Face painting Bee Secure - Ateliers: Bricoler des créatures fantastiques Buttons Atelier
11h00-13h00	Atelier créative d'un personnage en feutrine - Axipixi
12h00-16h00	Workshop de cirque

GRAFIXITY

10h00-16h30	DJ Bluetek (Eldorado) Jeux vidéos Jeux de société
11h00-17h00	Workshop

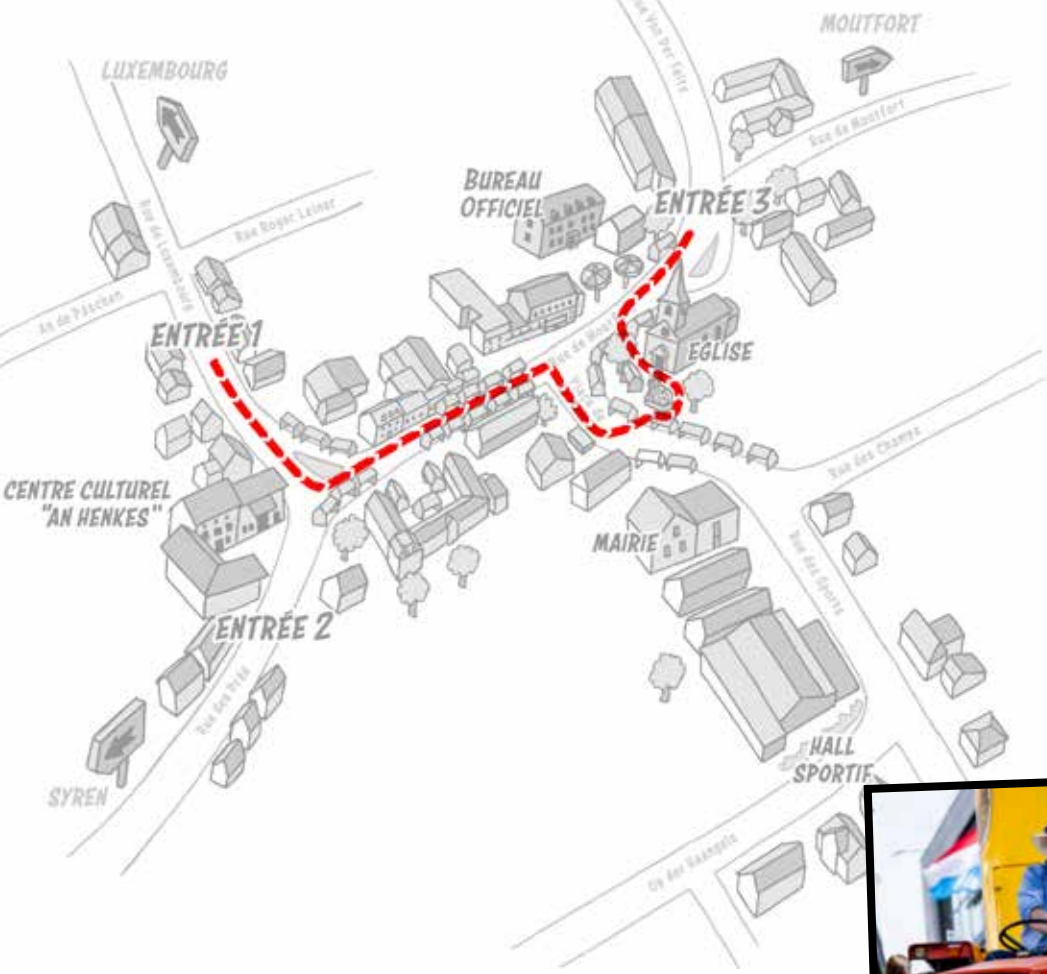
ÉGLISE

9h30	Messe
14h00, 15h00 et 16h00	Film muet « Speedy Gonzales » Organiste Benjamin Pras
10h00-18h00	BD - Lounge



BD-PARADE
DIMANCHE
16H30





"BD-PARADE" – EIS 3. EDITIOUN SONNDES DE 19. JULI UM 16.30 AUER

D'Parad ass och dëst Joer erëm faarweg a villfälteg: mat ville bekannte Comic-Figuren, dem Superhjemp a senger Ekip; dem Bédéric; der Marcha Populare Déifferdeng; der Folklorgrupp Vesna; dem Abadá Capoeira Luxembourg; der Mutferter Musek, de Luxembourg Pipes and Drums; Cosplayer; der Zirkusschoul Zaltimban; dem "Saarbrückerner Musikverein"; de Ghostbusters; den 501st Luxembourg Outpost; de Stelzegänger Circolo, Fee Azalée a Clown Eliens; dem Club des Jeunes Contern; der Päreler Musek; der Centser Musek; dem AB Contern a ville kleng Minions mam Gru.

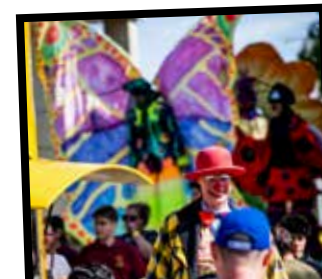
Natiirlech ginn et och erëm vill flott kleng Kaddoen déi ausgedeelt ginn.

Et gëtt musikalesch, et gëtt faarweg, et gëtt fantastesch – et gëtt **BADABOOOOM!**



«GGGWARRR-
HHWWW!»

(His signature
excited roar)





macknet

IT Solutions.

65 Rue des Bruyères
1274 Howald
(+352) 2021 2025

macknet.eu

An Éim Néckels

HAFF



Muller-Lemmer

Lokal
fräsch
Produiten

Buttek um Haff

Öffnungszeiten:

Dënschdes bis Donneschdes 14 - 18.30 Auer

Freides 8 - 12 Auer, 14 - 18.30 Auer

Samschdes 8 - 16 Auer

1, rue de Moutfort L-5310 Contern

[mullerlemmer](https://www.facebook.com/mullerlemmer)

www.mullerlemmer.lu

VO VISUAL ONLINE

**GIGABIT
INTERNET**
from 49,90€



Optional with TV
from 72.90€

www.vo.lu



- Gros-œuvre
- Façade
- Carrelage
- Pierre naturelle
- Aménagement extérieur

19, rue Daniel Grün L-5315 Contern

Tél. : 48 13 52 – 1 • Fax: 40 42 66

Email: info@victor.lu • Web: www.victor.lu

dellizotti
entreprise de construction

dellizotti société anonyme
construction, génie civil
et pavages d'art

195, Z.A.E. Wolser F
L-3290 Bettembourg
Tél. : 51 22 46

mail@dellizotti.lu
www.dellizotti.lu



Laotse

Restaurant | Moutfort

ANIMATION KIDS CORNER

FIR DÉI KLENG GËTT ET HEI VILL FLOTT ANIMATIONUNEN...

De ganze Weekend kënnen Kanner matmaachen,
spillen a kreativ sinn.

- Bei ZAK! kanns du Gesichter molen, Braceleten bastelen oder flott Biller maachen.
- Mëttelalterlecht Riserad – e richteg Highlight!
- Mat BeeSecure kreéiers du deng eeg Fabelwiesen.
- Tauch an d'Welt vum Zirkus an a léier jongléieren!
- Fir déi Couragéiert: Sprangschlass wéi e Superheld.
- Zum Schluss kanns du e kleng Button mat denger Liblingsfigur selwer maachen.
- Deng BD-Figur aus Filz (AxiPixi)

**All Joer geet fir eis kleng
Visiteuren um Festival op
en neits d'Juegd lass:
d'Juegd op Stempelen!**

Mat hirem Kidspass, deen si
an den 3 Entrée vum Festival
iwwerrecht kréien, lafen d'Kanner
duerch d'Duerf an iwwert de ganze
Festival fir déi verschide Stänn ze fannen wou des
begierte Stempelen op hire Pass gedréckt ginn a fir
da kenne beim Gewënn-spill ee vun Dosende vu super
flotte Kaddoen ze gewannen.

Mir wënschen Iech elo scho vill Gléck an Amusement!



wow kuck!

BEE SECURE

Créatures fantastiques sur le stand de BEE SECURE

Les enfants pourront laisser libre cours à leur imagination sur le stand de BEE SECURE en créant leurs propres créatures fantastiques. À partir de modèles de têtes, de corps et de pattes d'animaux, ils composeront un nouvel être unique — sans technologie, juste avec des ciseaux et de la créativité.

L'activité permet de comprendre de manière ludique comment l'intelligence artificielle fonctionne : en combinant des éléments connus pour créer du neuf. Ensuite, les enfants colorieront leur créature et repartiront avec leur œuvre personnalisée.

Une activité éducative et amusante, qui mêle créativité et découverte du numérique.

Wien ass ZAK?

Mir sinn eng flott Equipe vu Leit mat an
ouni geeschteg Beanträchteung, di vill
zesummen ënnerhuelen. Sëit 2008 bidde mir
inklusiiv Sport- a Fräizäitaktivitéiten un. Dogou
gehéiere Basketball, Schwammen, TôsôX an
Turnen, mee och ganz vill weider Aktivitéite
wéi Vakangen, Tréppeltier, Sport-Stagen a
villes méi. Sëit 4 Joer animéiere mir mat grousser Freed e Bastel-
Atelier um BD-Festival zu Contern. Och ons jonk Membere si mat
Begeeschterung dobäi. Fir ZAK ass dat eng guut Geleeënheet, sech
virgestellen, an et ass ëmmer erëm flott, mat där dynamescher
Ekipp vum Festival zesummen ze schaffen an den Andy Genen
erëm ze gesinn, deen onsen Draach gezechent huet! E grouse
Merci och der Gemeng Contern fir di Léif Ënnerstëtzung! Weider
Infoe fannt Dir ënner www.zak.lu



« Zaltimbanq'Zirkus »,

Le premier et le seul lieu dédié à plein temps aux arts du cirque au Luxembourg. Depuis ses débuts, notre ASBL se distingue par sa spécificité — les arts du cirque — qu'elle décline au travers d'une multitude de projets pédagogiques, artistiques et événementiels.

Au programme : des cours, des « open trainings », des stages, des workshops, des formations, du soutien à la création, des résidences d'artistes, des fêtes d'anniversaire, des spectacles de cirque, un festival sous chapiteau, des événements, une plateforme nationale et internationale... et surtout du plaisir et des rires :)

« Du vivant, en mouvement, en développement constant :) »



ANIMATION DANS LES RUES

STELZENTHEATER CIRCOLO HAPPY AGENTS - COOL BIS IN DIE FINGERSPITZEN

Graue Herren waren gestern. Beste Laune auf Schritt und Tritt verbreiten jetzt die knallbunten Agenten. Was führen sie im Schilde? Ist das noch erlaubt? Kann irgendjemand überhaupt so cool sein? Mit ihrem mitreißenden Charme, trockenen Sprüchen und lässigen Tänzen erobert die Humorpatrouille jede Straße garantiert im Handumdrehen. Jeder möchte einmal mit ihnen tanzen. Eins ist sicher: Am Ende sind alle happy! Bahn frei für die coolsten Agenten des Universums!



LE CLOWN GÉANT ELIENS.

Pour la joie des enfants, une animation déambulatoire joyeuse et colorée, visible de loin. Un clown aux longues jambes déambule, amuse et distribue des ballons modelés en souvenir. La silhouette sympathique du clown traditionnel.



UNE BANDE DE GEEKS AU GRAND CŒUR !

Le 501st Vader's Fist et la Rebel Legion sont deux associations internationales (basées aux États-Unis) qui ont chacune deux passions en commun. Star Wars et la bonne cause ! C'est dans cet esprit que les branches luxembourgeoises de ces deux associations ont vu le jour il y a quelques années. La 501st Luxembourg Garrison réunit tous les costumes du côté obscur de la Force et la Jakku Base ceux du côté lumineux. Depuis quelque temps, il existe également le Crait Campus (pour les plus jeunes fans) et le Morut Targon Ge'Tal, la branche luxembourgeoise de la Mandalorian Guard. Ce qui unit ces groupes, c'est leur engagement désintéressé pour collecter des fonds pour la bonne cause. Vêtus de leurs costumes fidèles à l'original, ils se rendent dans les hôpitaux pour enfants, au Télévie, au festival d'été de la Fondation Kriibskrank Kanner et à d'autres actions caritatives pour faire naître le sourire, l'émerveillement et la bonne humeur sur le visage des fans, petits et grands. La passion pour Star Wars s'allie ici à la passion de la bonne action ! Que la Force soit avec vous !



DREHORGELSPIELER WILLI ENGEL

Für Willi Engel ist das Drehorgelspielen eine Passion, die ihn seit vielen Jahren mit interessanten Menschen zusammenbringt. Er bereitet Groß und Klein damit viel Freude, da es ein nicht alltägliches, ja selten gewordenes Musikinstrument ist.



GHOSTBUSTERS LUXEMBOURG

gëtt iech Geleeënheet Interaktiv an de Ghostbusters Universum anzetauchen mat Spiller an Tester fir grouss a kleng. Test ären 6ten Sënn mam ESP-Test (ab 12 Joer), entdeckt a Gidd vertraut mat de Paranormale Schläim Réckstänn (fir all Alter), Test är Geschécklechkeet a léisst eis Rätselen (fir all Alter). Fir Fotoen a Froen iwwert Ghostbusters fäert net eis ungeschwätzen an ze froen. Eist frëndlech Personal steet iech zur Verfügung an ass fir all Spaass bereet.



MUSIKVEREIN MECKENBEUREN

De Musikverein Meckenbeuren prägt zënter senger Grënnung am Joer 1923 dat kulturellt Liewen an der Regioun vum Bodensee. Mat sengem Stammorchester, enger ganz aktiver Jugendarbecht an traditionelle Manifestatioune wéi dem bekannte Weinfest am August all Joers verbënnt de Veräin musikalesch Qualitéit mat staarkem Gemeinschaftsgeescht. Hier knapp 30 Joer al Partnerschaft mat der Musek Keespelt-Meespelt féiert de Veräin dës Deeg op Lëtzebuerg.



ANIMATION DANS L'EGLISE

INTERPRÉTATIONS EN DIRECT PAR MONSIEUR BENJAMIN PRAS

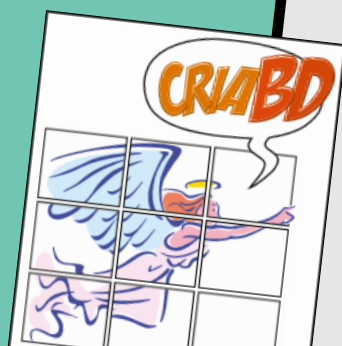
C'est déjà une petite tradition que l'association « Eng Uergel fir d'Conter Kierch a.s.b.l. » mettra en scène, dans le cadre du festival de la BD, les orgues de l'église de Contern. Ce fabuleux instrument, conçu et installé par la manufacture d'orgues Weimbs de Hellenthal (Eifel), a été inauguré en 2004.

Les organisateurs présenteront cette année à nouveau une interprétation en direct des tous premiers dessins animés de Mickey Mouse, des films muets, et des improvisations sur des génériques de dessins animés populaires, projetés sur grand écran.

Samedi - 13h00 et 14h00 et 16h00 • Dimanche - 14h00, 15h00 et 16h00



EXPOSITION DANS L'EGLISE



ANIMATION SUR SCÈNE

BAASTENDUERFER MUSIK

feiert dëst Joer hiert 80-jährlecht Bestoan. Sait der Grënnung vum 1946 ass si fest am kulturelle Liewe vum der Gemeng Tandel verwuerzelt. Ronn 40 Musekanten a Musikanten, vu jonken Talenter bis zu erfuerene Memberen, musizéieren haut ënner der Leedung vum Maxim Volgin. Hire Repertoire reecht vum traditioneller Blosmusek iwwer modern Ënnerhaltungsmusek bis zu konzertante Wierker. Geleet gëtt de Veräi vum President Léon Miller zesumme mam Comité. Den 80. Jubiläum ass en Ulass, op eng laang Geschicht zeréckzekucken an optimisteschesch no vir ze kucken-mat Zesummenhalt, Engagement a Léift zur Musik.



Let the electrifying energy of the Bottlenecks take you to the moon! With Georgieu Angel on harp/vocals, Petz Flammang on drums, Daniel Eiffener on guitar, and Carlo Remiche on bass, this Luxembourg-based band will take you through a wide range of musical genres, from rhythmic blues rock and Mississippi Delta blues to boogie. With their experience and contagious passion, these musicians guarantee a thrill at every performance.

FUNKY MONKEYS

Danny B. and the Funky Unicorn Monkeys first came together in 2021, when a group of music-loving friends from the Rollingergrund Harmonie decided to shake things up and explore some fresh, funky sounds. Inspired by brass bands like Lucky Chops, they mixed their classical roots with a whole lot of groove and attitude. Since then, they've been spreading good vibes and brass-powered joy at regular gigs all around the country. Their shows are all about fun, rhythm, and getting people moving. They may be a small group, but what they lack in numbers, they more than make up for in heart, energy, and a healthy dose of genre-bending grooves. After their set, don't be shy - go say hi!



LES GAVROCHES

sont un ensemble de trois musiciens - un chanteur, un accordéoniste et un guitariste - qui, avec leur musique, vous proposent un voyage dans le temps, à l'époque des guinguettes et des bals populaires.



En passant par les chansons de Jacques Brel, de Georges Brassens ou de Fréhel, en faisant un petit détour par Édith Piaf ou encore Renaud, retrouvez des chansons qui avaient des histoires à raconter et des mélodies sur lesquelles les couples pouvaient - et peuvent encore aujourd'hui - danser.

TRIO MÉLANGE

Le groupe, dont la composition est la même que celle des grands trios de jazz, est composé de trois musiciens de renom : Frank Holstein au jazz, est composé de trois musiciens de renom : Frank Holstein au piano, Lex Wecker à la contrebasse et Alain Graf à la batterie. Le répertoire musical que le trio propose est issu du jazz et va des standards de George Gershwin et de Cole Porter (Summertime, Night and Day, etc.) jusqu'à une musique plus « latino », telle que les sambas et bossas de Antônio Carlos Jobim (The Girl from Ipanema, Once I Loved, etc.). Leur style s'accorde très bien avec une musique d'animation et d'ambiance, sans pour autant tomber dans la variété commerciale pure ou la musique de danse.



Uuuuh!



Bourg

Wunraum fir Generatiounen

50 ans d'expertise
en promotion immobilière
au Luxembourg

+352 26 26 03

info@bourg.lu

Bourg.lu



STADION
HOWALD GARE
LYCÉE BOUNEWEG
GARE CENTRALE
HAMILIUS
ROUTBRÉCK - PAFENDALL
PFAFFENTHAL - KIRCHBERG
STÄREPLAZ / ÉTOILE
LUXEXPO
HÉLENHAF P+R
FINDEL - LUXEMBOURG AIRPORT

**MOVE SMARTER,
GO MULTIMODAL**



Haalt Är Aen an Oueren op! Ouvrez grand vos yeux et vos oreilles!
Halten Sie Ihre Augen und Ohren offen! Keep your eyes and ears open!



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics

VILLE DE
LUXEMBOURG

LUXTRAM

ANIMATION GRAFFIXITY

So cool

GRAFFIXITY : LE REPAIRE DES ADOS

Graffixity est un espace entièrement dédié aux adolescents. Pensé comme un lieu à part, il leur permet de se retrouver, de se détendre et de vivre le festival à leur manière, loin de l'agitation.

Dès l'entrée, l'ambiance est donnée : un DJ mixe en live électro, rap et pop, dans un décor inspiré du street art, avec des lumières colorées et une atmosphère urbaine et relax.

Côté activités, chacun y trouve son compte. Des jeux vidéo sont à disposition pour se défier entre amis ou découvrir de nouveaux titres. Des bornes d'arcade vintage permettront aussi de replonger dans les jeux cultes et de faire un petit voyage dans le passé.

Un espace jeux de société, animé par des passionnés, invite à partager des moments conviviaux, entre rires et rencontres.

Avec ses coins cosy et son ambiance décontractée, Graffixity s'annonce comme un lieu incontournable du festival : **un espace vivant, fun et créatif, pensé pour les ados.**

ATELIER CREATIV

Venez sur les stands des artistes ByXenia et MimiCo et participez à leur atelier «**Do It Yourself**» pour créer votre propre gadget en plastique magique !

Recevez des conseils, laissez libre cours à votre créativité, mais surtout, amusez-vous !

Samedi et Dimanche de 11:00 - 17:00

LE RESERVOIR.

un lieu dédié aux passionnés de jeux et de pop culture

Installé dans le paysage local, Le Reservoir est un magasin spécialisé dans l'univers du jeu et de la culture geek. On y trouve un large choix de jeux vidéo, de jeux de société, de bandes dessinées et d'objets de collection, de quoi satisfaire aussi bien les curieux que les passionnés.

Mais Le Reservoir, ce n'est pas seulement une boutique. C'est aussi un lieu de rencontre où la communauté se retrouve régulièrement. Tournois, animations et événements autour de licences connues permettent aux joueurs et aux fans de partager leur passion dans une ambiance conviviale.

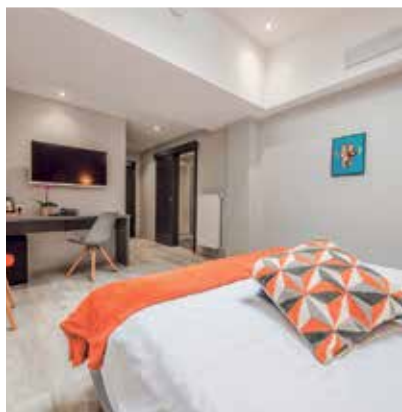
Avec cette approche, Le Reservoir participe à faire vivre la culture du jeu au niveau local, en proposant un espace simple et chaleureux où chacun peut échanger, découvrir et s'amuser.





MANDARINA HOTEL

Hotels idéalement situés à proximité du
centre-ville et de l'aéroport de Luxembourg.



mandarina-strassen.lu | mandarina-airport.lu



PEUGEOT DAYS



Informations environnementales [A.R. 19.03.2004] sur peugeot.lu

CONSOMMATION COMBINÉE : 0 - 5,9 L/100 KM 0 - 130 G/KM 15,3 - 22,2 KWH/100 KM AUTONOMIE 406 - 701 KM (WLTP)⁽¹⁾

La consommation et les émissions de CO₂ ont été déterminées selon la procédure d'essai mondiale harmonisée pour les véhicules légers (WLTP) conformément aux règlements R (CE) n°715/2007, R (UE) n°2017/1153 et R (UE) n°2017/1151. Veuillez contacter votre détaillant pour obtenir toutes les informations sur la fiscalité de votre véhicule.

⁽¹⁾ WLTP : Valeurs d'homologation déterminées selon le cycle combiné WLTP, sur la base duquel les nouveaux véhicules sont homologués depuis le 1er septembre 2018. Les valeurs indiquées le sont à des fins de comparaison. Les valeurs réelles de consommation de carburant et d'émission de CO₂ ainsi que ceux de l'autonomie peuvent être fortement différentes et varier en fonction des conditions d'utilisation et de divers facteurs, tels que: les options, la température ambiante, le type de conduite, la vitesse, le poids total du véhicule, l'utilisation de certains équipements (air conditionné, chauffage, radio, navigation, lumières etc.), type de pneus et leur condition, conditions de route, conditions climatiques externes, fréquence de la recharge par nombre de kilomètres parcourus (par rapport à l'autonomie des véhicules Plug-In Hybrid et électriques), etc. Plus d'informations sur www.peugeot.lu. Photos à titre illustratif et sans valeur contractuelle, sous réserve d'erreurs de type et/ou d'impression. E.R. : Laurent Barria, Stellantis Belux S.A., Avenue du Bourget 20 Boite 2 - B-1130 Bruxelles Belgique, inscrite à la BCE sous le numéro 0403.461.107, dénommée l'importateur de la marque Peugeot - IBAN: BE81271004500024 - Tél. +32 (0)78 15 16 15.

petrymobil

Roost - Z.A.C. Jauschwis L-7759 Roost T +352 28 55 74
Remerschen - Waistroos, 124 L-5440 Remerschen T +352 23 60 50 1
Junglinster - 40 Rue Hiel, 6131 Junglinster T +352 26 78 18 1



KAYL.ESCH/ALZETTE.SANDWEILER.STRASSEN LUXEMBOURG

PLAQUES MOINS CHÈRES

Fabricant Des Plaques D'immatriculation



+352 26 56 15 46



info@pmc.lu



SIGNALISATION ROUTIÈRE



www.pmc.lu



www.signalisationroutiere.lu



MADE IN
LUXEMBOURG
PRODUCTION
Kayl - LUXEMBOURG

PARTENARIAT

CNPD



À l'occasion du Festival de la BD, la Commission Nationale pour la Protection des Données (CNPD) vous invite à découvrir Léonora, un ensemble d'outils de sensibilisation dédié aux adolescents. Léonora se compose, notamment, de quatre webtoons interactifs élaboré en collaboration avec l'auteur populaire Lucien Czuga et l'illustrateur Marc Jost. Les Webtoon abordent, à travers la bande dessinée numérique, les risques en ligne, la protection des données personnelles et les bons réflexes numériques.

Pourquoi la BD ? Parce qu'elle permet de parler de sujets complexes de manière accessible, engageante et proche du quotidien des jeunes. Sur notre stand, vous pourrez découvrir tout l'Univers de Cyber Léonie et des 3 acolytes, Tiago, Mia et Charel, explorer des goodies et en apprendre plus sur le rôle de la CNPD.

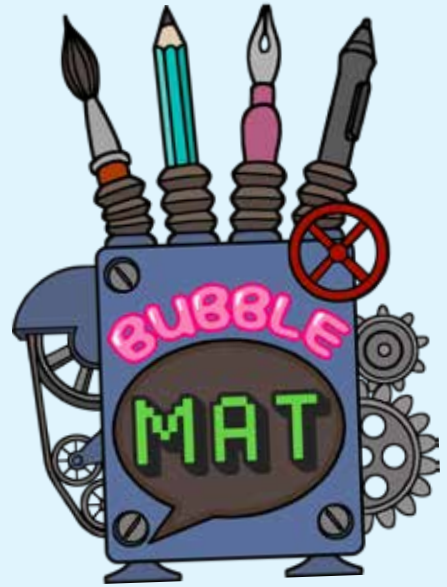
L'objectif : aider les adolescents à devenir des citoyens numériques responsables à l'ère du digital.

Les webtoons sont disponibles gratuitement sur www.leonora-gdpr.lu.

#beonlionne

BUBBLE-MAT

Le « Bubble-Mat » est une collaboration entre l'équipe pédagogique « Sproochenerlieden » du Service national de la jeunesse, qui vise à créer des espaces d'apprentissage non formels dédiés aux langues, favorisant la créativité, l'expression et l'inclusion des jeunes, et le Festival BD Contern qui, dans le cadre des « jeunes et espoirs », donne chaque année une place à de jeunes artistes afin qu'elles et ils puissent présenter leurs œuvres au public.



Sous la guidance de l'auteur de BD Andy Genen, des jeunes ont eu la possibilité de créer leur propre BD et de plonger dans le monde de la création graphique et narrative. Pendant plusieurs semaines, elles et ils ont parcouru les différentes étapes de la création d'une BD : trouver des idées, construire un scénario, créer des personnages, faire le découpage, puis passer à la réalisation des planches finales.

Le projet était ouvert aux jeunes de 14 à 26 ans. L'un des objectifs principaux était de montrer que l'essentiel, dans la création d'une BD, est de raconter une histoire en images, et que cela est à la portée de tout le monde, indépendamment de l'expérience artistique préalable. Aucun prérequis n'était nécessaire, le plus important était de s'investir, de donner le meilleur de soi-même et de persévérer.

Il ne s'agissait donc pas forcément de produire des histoires parfaitement abouties, mais plutôt de prendre conscience du travail qui se cache derrière une BD, et surtout, de s'exprimer en cherchant sa propre voie - et sa propre voix - à travers son univers graphique.

Le fait que le projet se soit déroulé pendant une partie de l'année scolaire, en parallèle des devoirs, examens et autres obligations, rendait le défi encore plus exigeant et, par conséquent, leur travail d'autant plus remarquable.

Le public pourra s'en rendre compte en découvrant leurs créations dans une publication que les jeunes distribueront eux-mêmes à leur propre stand durant le week-end du Festival. Cette étape représente une dernière facette de l'expérience : vivre un Festival de BD de « **l'autre côté de la table** », et avoir l'occasion de présenter son travail au public.

F9K

Och dëst Joer si mir nees an der Hal vun den Auteuren dobäi, mat enger ganz besonnescher Neiegkeet:

eisen 3. Fangine ass do!

Entdeckt exklusiv e Storyboard vum Realisateur Andy Bausch, eng Interview mam Illustrateur Maciej Janik, en Artikel iwwer d'Presenz vum Franquin zu Lëtzebuerg an natierlech vill flott Planchen an Illustratiounen vu lëtzebuergeschen Auteuren.

Op eisem Stand kënnt Dir eis Auteuren treffen, Iech austauschen, Fanginen a Publikatiounen entdecken an Iech eng kleng Dedikatioun mat heem huelen. Gläichgäiteg gi mir och en Abléck an eis nächst Projeten a Realisatiounen.

A well d'9. Konscht nëmme mat Leidenschaft lieft, **sichen mir och nei Memberen**, déi Loscht hunn, mat eis zesummen d'BD-Zeen zu Lëtzebuerg weider ze entwéckelen – **egal ob als Zeechner, Auteur, Sammler oder einfach als Fan.**

Kommt laanscht, schwätzt mat eis a entdeckt d'9. Konscht aus Lëtzebuerg! Mir freeën eis schonn, Iech am BD-Duerf erëmzugesinn.



Photo © Service national de la jeunesse / Michael Dias (Standart)



Première
Boucherie Online
Du Luxembourg

BCT.lu

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

veuillez commander en ligne sur www.BCT.lu

Artisal Kern
LE GOUT DE LA QUALITE



VIANDE EN GROS

Spécialités alimentaires, produits surgelés et frais

Z.A.R.E. Est L-4385 EHLERANGE

web: www.artisal.lu / Email: info@artisal.lu

Tél. 26 17 95-1 Fax : 26 17 95-55

yo·o graphics

www.yokographics.lu



FLEURS VRY
HELLANGE LUXBG
Fondée en 1932

Tél.: (00352) 51 77 75
Fax: (00352) 51 90 30

11-13, rue de Mondorf
L-3337 Hellange

www.fleursvry.lu

Haus Dengscht
s.à.r.l.

191, route de Luxembourg
L-3254 Bettembourg

☎ +352 26 37 88 82

☎ +352 621 81 89 48

✉ info@hausdengscht.lu

➡ www.hausdengscht.lu

// Électricité // Audio // Dépannage // Gestion //



MATHEY MAZOUT
MAZOUT · DIESEL · ESSENCES



BESOIN DE MAZOUT ?

Mathey Mazout S.A.
31, Rue de la Gare
L-4975 Bettange-sur-Mess

☎ 48 45 45
✉ sales@matheymazout.lu
🌐 matheymazout.lu

Tragelux S.A.



www.artisal.lu
www.bct.lu
www.straussefarm.lu

**Boissons
de Contern**

PARTENARIAT

FAIR TRADE GOES BD-FESTIVAL!

Le groupe de travail du commerce équitable de la commune de Contern participera après 2025 aussi à l'édition 2026 du festival de la bande dessinée à Contern.

En combinant le neuvième art avec l'art culinaire, nous vous proposons des pralinés Superjhemp, le héros de la bande dessinée luxembourgeoise. En même temps, nous faisons de la publicité pour un commerce plus équitable, social et durable.

Superjhemp lui-même sera sur place avec notre équipe pour des photos souvenirs, infos et explications.

Pour le groupe de travail Fair Trade

Fernand Schiltz



Mir sinn eng
Fairtrade
Gemeng



Op der Foto (vu lénks no riets): Ari Arrendorff (Gemeng Contern), Lydia Alegria (BD Contern), Anne-Marie Krettels (Gemeng Esch-Sauer), Luka Heindrichs (Twist&Tweak), Jenny Schank (Gemeng Esch-Sauer)



Visual Charl Ving

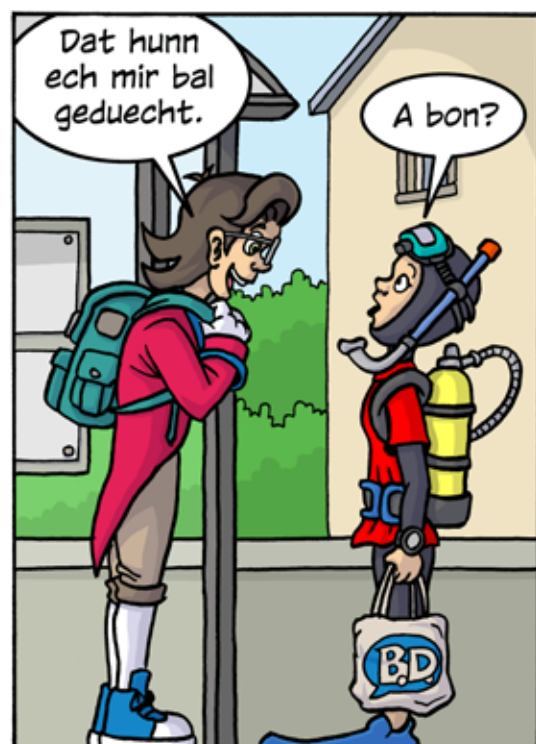
FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BANDE DESSINÉE CONTERN 2026: FOKUS OP ESCH-SAUER

Déi 32. Editioun vum Festival International de la Bande Dessinée zu Contern steet dëst Joer ganz am Zeeche vun Esch-Sauer, der Partnergemeng vun der Editioun 2026. Schonn elo steet d'Uertschaft am Mëttelpunkt: Op der offizieller Affiche vum Festival ass dat emblematescht Schloss vun Esch-Sauer ze gesinn, illustréiert vum renomméierte Comic-Zeechner Mark Buckingham, President vun dëser Editioun.

Och zu Esch-Sauer selwer gëtt dëst Joer e besonnesche Fokus op d'Bande Dessinée geluecht. D'Esch(t)Kultur Asbl huet fir d'éischt eng international Kënschtlerresidenz ausgeschriwwen, déi speziell un Artistinnen an Artiste vun der 9. Konscht - der Bande Dessinée an der Graphic Novel - gericht ass.

Fir dës éischt Editioun gouf d'Dina Melnikova aus Bréssel selektionéiert. Wärend zwee Méint am Summer léisst si sech vum Duerf, der Natur an de Mënschen aus der Regioun inspiréieren, fir dës Andréck an hir illustréiert Poesie afléissen ze loossen. Nieft hirer artistescher Aarbecht wäerten och Atelierer an interaktive Begéinungen mam Public organiséiert ginn, déi et erlaben, Esch-Sauer aus engem neie Bléckwénkel ze entdecken.

Méi Informatiounen fannt Dir op www.eschtkultur.lu.



best

INGENIEURS-CONSEILS

Par sympathie

Äre Metzler vun der Musel

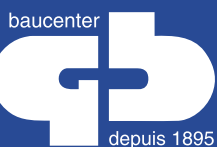
CLEMENT

BOUCHERIE • CHARCUTERIE • PARTY - SERVICE

REMICH | 4, Place du Marché | Tél. 23 66 90 56
MONDORF | avenue Lou Hemmer | Tél. 23 66 80 35
bclement@pt.lu



L'Épicerie de Contern
15 Rue de Moutfort, L-5310 Contern



Glaesener-Betz

Redange/Attert - Z.I. Contern - ☎ 23 64 64 - www.glaesener-betz.lu

Gros-œuvre • Génie-civil • Toiture • Aientours • Portes • Parquet • Carrelages
Poêles/Cheminées • Quincaillerie • Hörmann • Façades • Parachèvement

LUXZELTE.LU

ZELTE UND VERANSTALTUNGSSERVICE

7, rue du Parc
L-6684 Mertert
Tel. +352 26 94 59 58
info@luxzette.lu



www.luxzette.lu

Atelier thérapeutique et d'inclusion
professionnelle pour personnes souffrant de
maladies psychiques

12, um Kinert | L-5334 Moutfort
Tel.: (+352) 27 69 27
Email: accueil@mathellef.lu
Site: www.mathellef.lu

MATHÉLLEF asbl

BRASSERIE
DI - ME: 09h00 - 16h30
JE - SA: 09h00 - 22h00
BEIM PIER brasserie

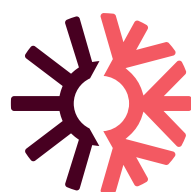
ÉCURIE
Pension pour chevaux
MUTFERTER huff

MATHÉLLEF ASBL
Soutenez-nous:
LU63 0019 1255 2702 4000

Agréments: SANTE 80/10 AP 2011/1 | RCS F3588

SOURCES ROSPORT

D'WAASSER VUM LIEWEN



emile weber

all about your journey

Raiffeisen

all about you

pro audio

SOUND LIGHT VISION

LOCATION - VENTE - INSTALLATION

Luxembourg / Senningerberg
T 34 89 22 • www.proaudio.lu

___Henkes kennt
no (1/18)

___P u n d e l -
Hoffeld kennt no
(1/18)

Ride with us !



DuPont ist ein führender Anbieter innovativer Lösungen. An unserem Standort in Contern (Luxembourg) produzieren wir Tyvek® – das unter anderem für Startnummern verwendet wird – und Typar®, und unterstützen die Vermarktung vieler anderer Produkte. Wir suchen engagierte Kolleginnen und

Kollegen die den Erfolg unserer Produkte mitgestalten möchten. Derzeit sind verschiedene Stellen zu besetzen. Weitere Informationen finden Sie unter www.dupont.com/luxembourg oder kontaktieren Sie uns unter +352 3666 6227.

DUPONT

DuPont de Nemours (Luxembourg) SARL
2, rue Général Patton
5326 Contern
Luxembourg



Copyright © 2026 DuPont. All rights reserved. The DuPont Oval Logo, DuPont™, Typar® and Tyvek® are trademarks or registered trademarks of DuPont de Nemours, Inc. or its affiliates.

TECHNIROUTE

EQUIPEMENT ROUTIER

**MARQUAGE ROUTIER
SIGNALISATION
SÉCURITÉ ROUTIÈRE
MOBILIER URBAIN**

Z.A.E Rosswenkel
20, rue Daniel Grün - Contern
T. 49 00 90-1
info@techniroute.lu
www.techniroute.lu

PORTRAIT DES BENEVOLES

JOEL WALKER



I'm a British-born global citizen who has lived in the UK, the USA, India and, for the last 15 years, wonderful Luxembourg. We moved to Contern in 2011 and quickly fell in love with the village. The BD Festival was virtually on our doorstep, but the real connection for us was Jean-Claude, our festival president. His warm, friendly and welcoming manner made becoming a Polo Rouge an obvious step.

During the BD, I'm very proud to be a Polo Rouge. It represents volunteering, helping others, supporting the community you live in and having fun at the same time. I've done many different jobs over the years and it doesn't really matter what I do - every role is important.

What I love most is the atmosphere:

the authors, characters, parade and families all coming together to create something truly special for the village.

PAULETTE AN NATHALIE GRÜN, MAXIME A ROXANE

(hei hunn 3 Generatiounen den Interview gemaach)

Paulette: Ech si vum 1. Festival bis haut all Joer derbäi. Den Dan hat do eng immens Iddi, esou eppes an eiser Gemeng Conter ze hunn.

Fir mech ass de Festival eng Familiengeschicht; ech kéint mer net uirstellen, net méi dobäi ze sinn.

De Festival ass eng Veranstaltung, wou jidderee eppes fënnt, e richtegt Familiefest fir Jonk an AL.

Nathalie: Ech war deemools 24 Joer al, wéi de Festival zu Conter war, an natierlech direkt Benevole ginn, fir mengem Papp ze hëllefen.

Et ass de Weekend, wou ech mäi Papp erëm gesinn, wéi en duerch Conter leeft, fir datt alles klappt. Aus senger Iddi ass e richtegt grousst Event ginn.

De Weekend um Festival zu Conter ass eng Geleeënheet, ofgeschalt an en Abléck an d'Kënschtlerwelt ze kréien.

Roxane: Wéi meng Mamm, meng Bomi a mäi Bop Daniel Grun sinn ech säit menger Kandheet all Joer dobäi a hunn Freed drun,

fräiwëlleg mat ze hëllefen.

Beim Festival gesäit een all Joer Leit erëm zereck, an et ass eng gutt Atmosphär. Ech hunn ëmmer Spaass, d'Artisten am Service de ganze Weekend ze ënnerstëtzen.

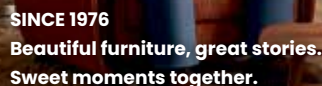
Et gëtt uill ze kucke bei der Bande dessinée an et ginn och uill talentéiert Artisten ze gesinn.

Maxi: Et ass flott ze gesinn, wéi de Festival sech all Joer weiderentwéckelt a méi grouss gëtt. All Joer ass et eng nei Erfahrung.

Ënnert de Polo Rougen kennt een sech all, an et ass Traditioun an ëmmer erëm schéin, jideree zereck ze gesinn.

Duerch de Festival kritt Contern richteg Liewen. Ech fannen et eng super Geleeënheet fir Famillen, fir zesammen schéin Momenter ze erliewen.





69, parc d'activités Capellen
L-8308 Capellen

Goblet Lavandier & Associés
Ingénieurs-Conseils SA



NOUVELLE
OPEL ASTRA
LE PLAISIR DE CONDUITE MADE IN GERMANY



Informations environnementales [A.R. 19.03.2004] sur www.opel.be

ASTRA 5D ELECTRIC: 14,8 - 15,5 KWH/100KM 106 - 133 G/KM AUTONOMIE 432 - 454 KM (WLTP)
 La consommation et les émissions de CO2 ont été déterminées selon la procédure d'essai mondiale harmonisée pour les véhicules légers (WLTP) conformément aux règlements R (CE) n°715/2007 et R (CE) n°607/2011. Veuillez contacter votre point de vente pour obtenir toutes les informations relatives à la consommation et aux émissions de CO2. Photo et illustration à titre indicatif. Les caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
 E.R. - Laumann Brela, Stallaens-Bélus - X de la Avenue du Bourget 20 Boîte 2 - B-1130 Bruxelles Belgique, inscrite à la BCE sous le numéro 0403.461.107 - IBAN: BE 64512066961600000091 - Tél. : +32 2 450 63 29.

petrymobil

Roost - Z.A.C. Jauschwis L-7759 Roost T +352 28 55 74
Remerschen - Waistrooss, 124 L-5440 Remerschen T +352 23 60 50 1
Junglinster - 40 Rue Hiel, 6131 Junglinster T +352 26 78 18 1

___foyer kennt no(1/2)

FOOD



Restauration lors du Festival

MENU

📍 Vis à vis du centre culturel
«An Henkes»

**La Société Gymnastique
«Aurore Oetrange»**

- Chili Con Carne
- Tarte Flamblée

📍 Niefert der Kierch
US Moutfort-Medingen

- Grillwurst
- Mettwurst
- Bifana Dinde
- Strausseburger
- Fritten
- Chicken Nuggets
- Paangecher

📍 bei der aler Sportshal/Gemeng
Entente Contern

- Ringer
- Mettwurst
- Kéiswupp
- Fritten
- Gyros
- Paschtéit mat Fritten an Zalot
- Feierstengszalot
- Zalot BD
- Vegan Zalot
- Glacen



brasseriesimon

LISTE DES AUTEURS

Rencontrez-les
dans le hall des auteurs !

Le règlement des dédicaces est consultable
sur le site internet : www.bdcontern.lu

PRÉSIDENT DU FESTIVAL

BUCKINGHAM MARK



Fables



BAILLY VINCENT



**Partitions
Irlandaises**



ALEX-IMÉ



Le dernier refuge



BERGER FRAUKE



**Das Schiff der
verlorenen Kinder**



ANGEL MARC



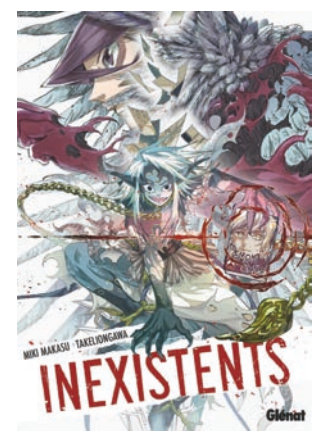
**Ongeschriuwe
Gesetzer**



BORIAU DAVID



Inexistents



AXIPIXI



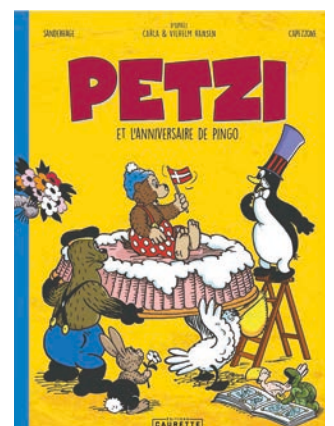
**Sand
Promotion 9cE**



CAPEZZONE THIERRY



**Petzi: Pingo hat
Geburtstag**



CAPIA



Le Paris des
Merveilles – Tome 3



EISACK DIDIER – GERMAIN MAXIME



J'ai arrêté Otto Abetz



CARPENTIER LAURA



Le blé en herbe



EVEN KATIA



Le petit derrière
de l'histoire



CHENDI



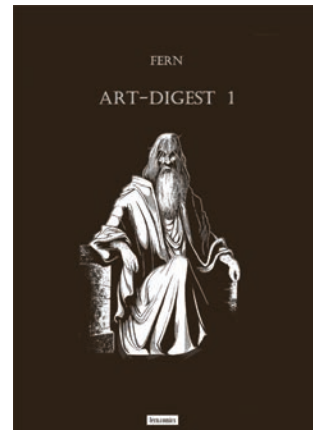
La Rhapsodie du Ciel
Tome 3



FERN



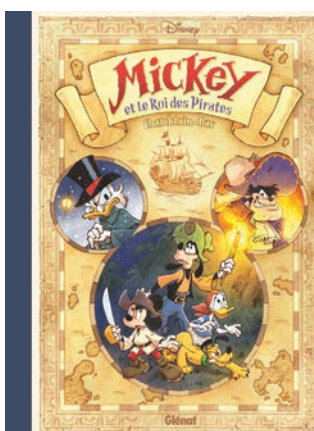
Art-Digest



DAV



Mickey et
le Roi des Pirates



FERRARA LUCA



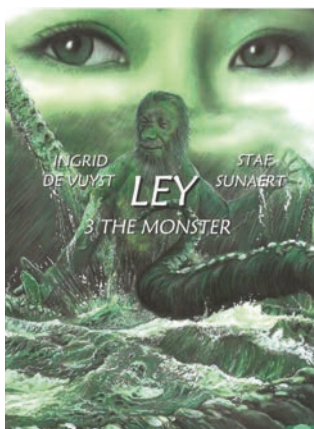
L'ange corse



DE VUYST INGRID – SUNAERT STAF



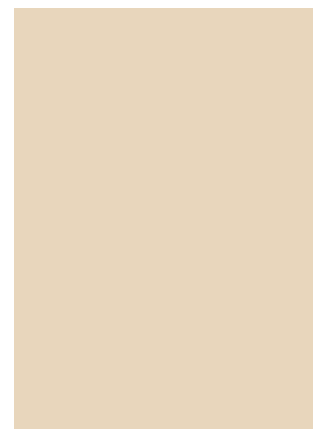
Ley



RECH JOHN – GENEN ANDY



WIP



GOBBO LUDOVIC



Ambiorix



HOLGADO IÑAKI



Mort Blanche



GOUM



la légende
du Marsupilami



JOOR LOUISE



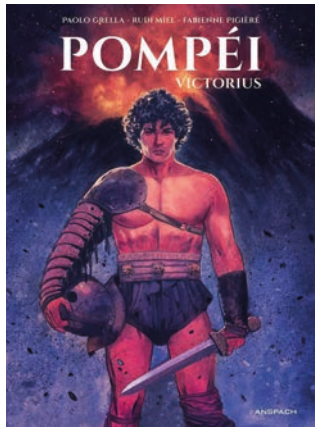
Le Grand Migrateur



GRELLA PAOLO



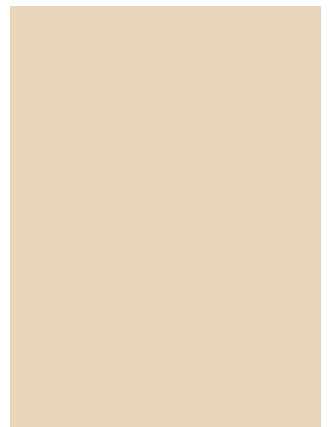
Pompèi – Tomes 2



KAUFMANN SABRINA



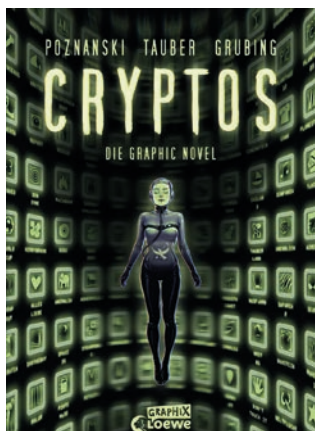
WIP



TAUBER CHRISTOPHER – GRÜBING TIMO



Cryptos -
Die Graphic Novel



LAPUSS'



Dina
et le Millimonde



GUENET NICOLAS



Howard's
Barbarians



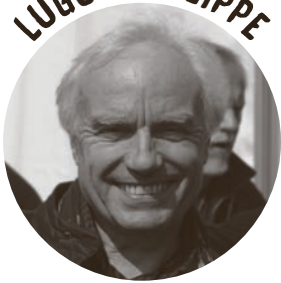
LEBON AUGUSTIN



Résilience -
Intégrale



LUGUY PHILIPPE



Percevan



MIYULI



Morgana & Oz



MARA



Sprite – Tome 3



MOTTELER JULIEN



Ketsudan



MARTINI RICCO



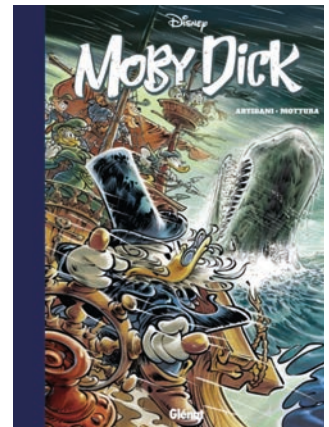
Lëtzebuerg
Wimmelbuerg



MOTTURA PAOLO



Moby Dick



MARTINS SANDRA



d'Sasha an de Flint
wou ass d'Mila



NAOKUREN



Radiant -
Cyfandir Chronicles



MIGUEL JORGE



L'homme
qui a trahi Hitler



PERKINS MIKE



Bat-Man:
First Knight Bd. 1



PHAM CHUONG FRÉDÉRIC



Tamago Apocalypse

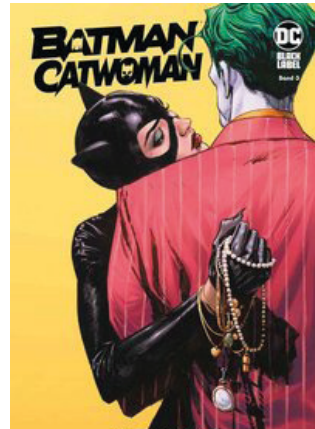


TAMAGO
APOCALYPSE 1

SHARP LIAM



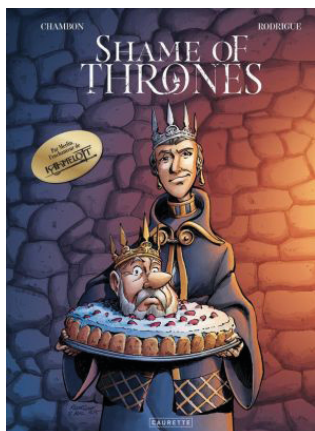
Batman/
Catwoman Bd. 3



RODRIGUE MICHEL



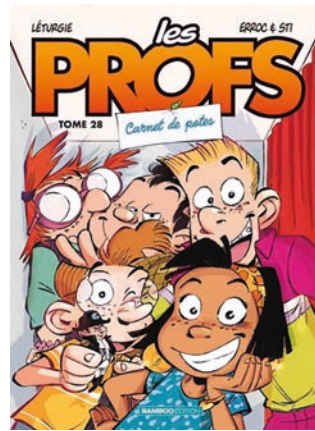
Shame of Thrones



STI



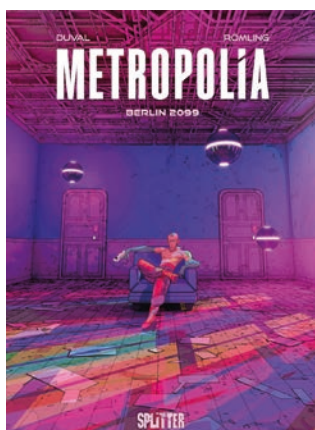
Les Profs - Tome 28



RÖMLING INGO



Metropolia



URGELL JOAN



Arca – Tome 2



RYPERT FABIEN



Boogy et Rana -
Tome 10



VALENTINO SARA



Taomeh
et le mort immortel



DON ROSA



La Grande
histoire de Picsou



Don Rosa ne fait que des signatures et ne va pas dessiner lors du festival. La première signature sur un livre acheté chez le libraire sur place ou sur un objet amené de chez soi est gratuite. Chaque signature supplémentaire peut être faite sur un objet acheté au stand de Don Rosa. Il n'y aura pas de tickets ; donc premier arrivé, premier servi.

INFORMATIONS PRATIQUES



COMMENT VENIR AU FESTIVAL

En bus:

Les bus circulent normalement et s'arrêtent directement devant l'entrée du festival (arrêts « Biirewee » ou « Kiircheplog » (déplacé de 100m). Consultez les horaires sur mobilité.lu

En train:

Les trains circulent normalement. Une navette gratuite assure la liaison entre la gare Sandweiler-Contern et le festival (toutes les 20min)

En voiture :

Un grand parking est disponible à l'entrée du village venant de Sandweiler (voir plan). Une navette gratuite vous amène directement au festival (toutes les 10min)

CIRCULATION ET ACCÈS

Le vendredi 17 juillet à partir de 9h00 et le lundi 20 juillet jusqu'à 16h00, le centre de Contern sera fermé à la circulation. Une déviation sera mise en place. Les commerces du village resteront accessibles.

Le samedi 18 juillet et dimanche 19 juillet, le centre de Contern sera entièrement fermé à la circulation. Les commerces resteront accessibles à pied.

ENTRÉE

5 € par adulte (<12 ans : gratuit)

Entrée gratuite pour les habitants des communes de **Contern, Niederanven, Hesperange, Schultrange** (sur présentation d'une carte d'identité valide)

ENTRÉE
RÉDUITE AVEC

KULTUR
PASS

HORAIRES

Caisses:

à partir de 9h00

Horaires du festival:

10h00-19h00

Séances de dédicaces:

SA: 10h00-18h00,
SO: 10h00-17h00

ONLINE?!

PLUS D'INFORMATIONS



www.bdcontern.lu



Facebook : Festival International de la BD à Contern



Instagramm : [bdcontern](https://www.instagram.com/bdcontern)

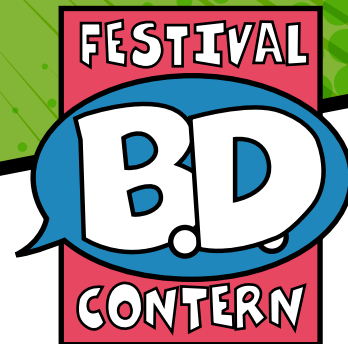


App : BD Contern



PLAN DE SITUATION

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BANDE DESSINÉE À CONTERN



Nos visiteurs fans de COSPLAY qui seront vêtus aux couleurs de Mangas ou de Comics entrent gratuitement!



De Festival BD Contern huet seng eegen App!

Lued Iech eis App "BD Contern" um App-Store / Play Store erof a bleift esou perfekt informéiert wat alles um Festival leeft!



/bdcontern

www.bdcontern.lu



Le centre du village est fermé à la circulation!

sous le haut patronage du Ministère de l'Economie et de la Commune de Contern - conventionné avec le Ministère de la Culture

